

FISHER & PAYKEL

**CONGÉLATEUR
COLONNE ENCASTRABLE**

Modèles RS1884FLJE1, RS1884FRJE1,
RS2484FLJE1, RS2484FRJE1, RS3084FLJE1
et RS3084FRJE1

**GUIDE DE L'UTILISATEUR
US CA**

TABLE DES MATIÈRES

Sécurité et avertissements	4
Avant l'installation	10
Aperçu du produit	11
Panneau de commande	12
Menu	13
Utilisation du congélateur	14
Utilisation de la machine à glaçons	15
Réglage des étagères et des bacs	16
Connexion Wi-Fi	18
Accès au menu	19
Nettoyage	20
Dépannage	22
Défauts	25
Guide de garantie et service du fabricant	26

Enregistrement

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site Web : fisherpaykel.com/register

⚠ AVERTISSEMENT!



Risque de choc électrique

Le fait de ne pas respecter ces consignes peut causer la mort, un choc électrique, un incendie ou des blessures.

- Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce guide avant d'utiliser cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT!



Risque de basculement

- Ce produit pourrait basculer avant qu'il soit entièrement installé. Gardez les enfants à distance et faites preuve de prudence. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
- Compte tenu du poids considérable de la partie supérieur de cet appareil, il est important de l'arrimer pour éviter qu'il ne bascule vers l'avant.

Pour assurer la stabilité de l'appareil dans toutes les conditions d'utilisation :

- Le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés par un installateur professionnel, conformément aux étapes d'installation de ce guide.
- Ce produit pourrait basculer lorsque le support antibasculement est dévissé. Reportez-vous aux directives d'installation pour désinstaller le produit de façon sécuritaire.

⚠ AVERTISSEMENT!



Cet appareil contient de l'isobutane réfrigérant inflammable (R600a).

LISEZ ET CONSERVEZ CE GUIDE

MISE EN GARDE!

Lisez le Guide de sécurité. Le fait de ne pas respecter toutes les consignes et réglementations pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels. Lors de l'utilisation de cet appareil, il convient de toujours prendre les mesures de sécurité de base, notamment les suivantes :

Utilisation générale

- Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement domestique normal (résidentiel).
- Les enfants doivent être supervisés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore ne possédant pas l'expérience et les connaissances requises, s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sécuritaire et s'ils comprennent bien les dangers potentiels.
- Lors de l'installation de cet appareil, suivez les instructions d'installation du fabricant concernant l'espace de ventilation adéquat entre l'appareil et les armoires.
- Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions d'installation.
- Gardez les ouvertures de ventilation du châssis de l'appareil ou de la structure encastrée exemptes de toute obstruction.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de décongélation, à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- En cas de dommage au circuit frigorifique, ventilez la pièce en ouvrant toutes les fenêtres.
- N'utilisez aucun appareil électrique ou appareil pouvant produire des arcs, des étincelles ou des flammes dans la pièce. Communiquez immédiatement avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel pour prévoir une réparation.
- Raccordez uniquement à une alimentation en eau potable.
- Cet appareil de réfrigération est conçu pour une utilisation à des températures ambiantes allant de 16 °C à 38 °C (61 °F à 100 °F). Les performances du produit pourraient être compromises lors de l'utilisation hors de cette plage de températures.
- Pour la conservation optimale des aliments généraux, il est recommandé d'utiliser le produit dans la configuration d'usine fournie. Le déplacement des tablettes et bacs n'a qu'une incidence minimale sur l'efficacité de l'appareil.
- Il est dangereux qu'une personne autre qu'un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel répare cet appareil.
- Assurez-vous que l'installateur a pris le temps de remplir la liste de vérification finale dans le guide d'installation.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Alimentation électrique

- Cet appareil doit être installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé.
- Afin de permettre la déconnexion de l'appareil de l'alimentation électrique après l'installation, incorporez un interrupteur dans le câblage fixe, conformément aux réglementations de câblage.
- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours la fiche du cordon pour le débrancher de la prise de courant.
- Ne branchez aucun autre appareil à la prise de courant servant à alimenter votre réfrigérateur et n'utilisez aucun adaptateur double ni aucune rallonge pour le brancher.
- Faites réparer ou remplacer immédiatement tous les cordons d'alimentation effilochés ou endommagés. N'utilisez pas de cordon d'alimentation présentant des craquelures ou des traces d'abrasion.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer uniquement par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel qui dispose des outils spéciaux nécessaires. Lorsque vous dégagez votre appareil du mur, assurez-vous de ne pas rouler sur le cordon d'alimentation pour ne pas l'endommager.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments du réfrigérateur, à moins qu'ils ne soient d'un type recommandé par le fabricant.
- Lors du positionnement de l'appareil, veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation.
- Ne placez pas de boîtiers portatifs à prises multiples ou d'alimentations portatives à l'arrière de l'appareil.

Sécurité alimentaire

- Nettoyez régulièrement les systèmes d'égouttage et les surfaces accessibles qui entrent en contact avec les aliments.
- Assurez-vous de conserver les viandes ou poissons non cuits dans des contenants scellés pour éviter toute contamination croisée.
- Nettoyez immédiatement tout égouttement ou déversement sur les surfaces.
- Si le réfrigérateur doit demeurer vide pendant une longue durée, éteignez l'appareil, laissez-le décongeler, nettoyez et séchez-le, puis laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissure à l'intérieur.
- L'ouverture de la porte pendant de longues durées peut entraîner une augmentation de température importante dans les compartiments de l'appareil.

Conservation des aliments et des boissons/vins

- Ne rangez pas de substances explosives telles que des produits en aérosol avec propulseur inflammable dans cet appareil.
- N'entreposez jamais de matières volatiles ou inflammables dans votre appareil, car elles pourraient exploser.
- Ne congelez jamais de liquides dans des contenants en verre. Les liquides prennent de l'expansion en gelant et risquent de provoquer l'explosion du contenant.
- Ne congelez jamais de boissons gazeuses. Elles pourraient exploser.

Service

- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner pendant de nombreuses années sans nécessiter de vérifications d'entretien. Toutefois, si votre réfrigérateur devait présenter un problème de fonctionnement, faites-le vérifier le plus rapidement possible par un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel. Toutes les réparations électriques doivent être effectuées par un technicien de service ou électricien qualifié.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- L'éclairage DEL ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Contactez votre détaillant Fisher & Paykel ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- Si vous pensez que le produit ne refroidit pas — et que des aliments comme de la crème glacée fondent — retirez tous les aliments périssables et placez-les dans un autre appareil ou une glacière pour éviter les pertes. Appelez immédiatement un technicien de service.

Nettoyage

- Utilisez un détergent liquide à vaisselle doux avec de l'eau tiède et un chiffon non pelucheux pour nettoyer le produit.
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage antibactériens à l'intérieur ou à l'extérieur de l'armoire pour éviter tout risque d'oxydation des éléments métalliques et de fissuration des pièces en plastique.

Mise au rebut

- Afin de réduire les risques de danger, soyez vigilant lors de la mise au rebut de votre ancien appareil :
- Le gaz réfrigérant inflammable doit être vidé de façon sécuritaire par un technicien de service qualifié.
- Comme la mousse d'isolation thermique de cet appareil peut contenir des gaz isolants inflammables, toute mousse exposée pourrait être hautement inflammable et doit être traitée avec soin lors de la mise au rebut.
- AVERTISSEMENT : Les enfants risquent de s'enfermer dans le produit. Avant de mettre au rebut votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes et panneaux de l'appareil et laissez les porte-bouteilles en place afin d'éviter que les enfants puissent facilement pénétrer à l'intérieur.
- Communiquez avec le service d'énergie local ou consultez les codes locaux pour connaître la meilleure méthode de mise au rebut de votre ancien appareil.
- Retirez tous les matériaux d'emballage et mettez-les au rebut de manière responsable. Recyclez les articles qui s'y prêtent.

Raccordement d'eau

- Le raccordement de la conduite d'eau à votre réfrigérateur Ice & Water (Glaçons et eau) doit être effectué par un plombier autorisé ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie provinciaux et locaux. Communiquez avec votre service local de travaux publics pour prendre connaissance des codes de plomberie. Vous devez vous conformer à ces directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Si le réservoir d'eau n'a pas été utilisé pendant une longue période, ou si vous constatez un goût ou une odeur désagréable, rincez le système d'eau. Si le problème persiste, remplacez la cartouche du filtre à eau et reportez-vous aux instructions de rinçage détaillées dans la section « Filtre à eau ».
- Pour éviter des maladies graves, voire mortelles, raccordez uniquement votre filtre à une alimentation en eau potable.
- La cartouche de filtre à eau doit être remplacée lorsque l'icône de remplacement de filtre s'allume. Cela se produira tous les six mois.
- Si le système de filtration d'eau gèle, remplacez le filtre. Le fait de ne pas remplacer le filtre jetable aux intervalles recommandés pourrait compromettre le rendement du filtre et causer une défaillance, entraînant des dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou des inondations.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Si vous constatez que le filtre se bouche très rapidement — nous vous recommandons de consulter un plombier ou de contacter les responsables de votre réseau de distribution d'eau pour obtenir des conseils sur la filtration de l'eau provenant du réseau.
- Le remplacement du filtre est effectué sous l'entière responsabilité du client et n'est pas couvert par la garantie, sauf si des pièces ou matériaux du filtre s'avéraient défectueux.
- Si l'eau ne se transforme pas en glace depuis un certain temps ou si les glaçons ont un goût ou une odeur désagréable, jetez la glace et consultez la section « Utilisation de la machine à glaçons » pour connaître les instructions de rinçage. Si le goût ou l'odeur désagréable persiste, vous pourriez envisager de remplacer la cartouche du filtre.
- Les nouveaux tuyaux fournis avec l'appareil doivent être utilisés et les anciens tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
- Votre système de filtration d'eau peut résister à une pression d'eau maximale de 120 psi (827 kPa).
- Si une valve de limitation de pression est fournie, assurez-vous qu'elle soit installée avant de procéder à l'installation du système de filtration d'eau. N'installez PAS ce filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa).

Pour réduire les risques associés aux dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations :

- N'installez PAS les systèmes dans les endroits où les températures ambiantes peuvent dépasser 100 °F (38 °C) ou descendre en dessous de 33 °F (0,6 °C).
- N'installez PAS le filtre sur des conduites d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau pour l'utilisation de ce système de filtration est de 100 °F (38 °C).
- N'installez PAS le filtre à un endroit où des coups de bélier peuvent survenir. En présence de coups de bélier, vous devez installer un dispositif antibélier.

AVERTISSEMENT!

Pour réduire les risques de suffocation :

- NE permettez PAS aux enfants de moins de 3 ans d'accéder aux petites pièces pendant l'installation du filtre à eau.

Production de glaçons

- Évitez tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection des glaçons et n'insérez pas vos doigts dans le mécanisme de production de glaçons automatique lorsque l'appareil est en marche.
- Lors de la première utilisation ou après le remplacement du filtre à eau, les glaçons produits dans le premier lot pourraient être décolorés. Jetez les glaçons décolorés. Si les glaçons sont toujours décolorés dans les lots suivants, communiquez avec un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.

Panne de courant

- En cas de panne de courant, l'appareil enregistre automatiquement les réglages de température actuels. Une fois l'alimentation rétablie, l'appareil retourne uniquement à ces réglages de température.
- La plupart des pannes de courant sont corrigées dans un court laps de temps. Une panne de courant de 1 à 2 heures n'affectera pas les températures de l'appareil.
- Pour éviter tout changement de température soudain pendant que l'alimentation est interrompue, évitez d'ouvrir la porte. Un réfrigérateur peut préserver la salubrité des aliments pour une durée maximale de 4 heures pendant une panne de courant. Gardez la porte fermée autant que possible. Après 4 heures sans électricité, jetez les aliments périssables réfrigérés, comme la viande, la volaille, les poissons, les œufs et les restants.

SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

IMPORTANT!

Cet appareil est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. L'exploitation est soumise aux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible.
- L'appareil doit accepter toute interférence subi, même si l'interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Ne changez ou ne modifiez d'aucune façon l'appareil de communication sans fil. Les changements ou modifications non expressément approuvés par Fisher & Paykel peuvent entraîner l'annulation du droit d'utilisation de l'équipement.

AVERTISSEMENT : le module Wi-Fi intégré de cet appareil doit opérer uniquement avec les canaux 1 à 11, conformément à la FCC.

Cet appareil contient un émetteur/récepteur exempté de licence qui est conforme au(x) RSS(s) de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique du Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas causer d'interférence.
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

AVANT L'INSTALLATION

- Le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés au mur de l'emplacement d'encastrement fini afin de procurer une capacité de charge de 221 lb (100 kg).
- Votre appareil pourrait être muni de roulettes avant et arrière conçues pour faciliter son déplacement vers l'avant et l'arrière. Ne déplacez pas l'appareil latéralement, car cela pourrait endommager les roulettes ou le revêtement/la surface du plancher.
- Pour éviter un raccordement électrique incorrect et des fuites d'eau, faites installer l'appareil par un installateur qualifié ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- Tous les raccordements d'alimentation en eau, d'alimentation électrique et de mise à la terre doivent être conformes aux codes et règlements locaux et être effectués par un technicien autorisé, lorsque nécessaire.
- Évitez d'installer les appareils sur un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).
- Assurez-vous que l'appareil est installé correctement. Les défaillances de l'appareil résultant d'une installation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie de l'appareil.

Vérifiez les armoires

- Vérifiez les dimensions — hauteur, largeur, profondeur, niveau du plancher, finitions de l'alcôve.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation dans les armoires sont exemptes de toute obstruction.
- Pour une installation encastrée, une finition en matériau solide est requise sur le dessus et les côtés de l'alcôve neuve ou existante.
- Reportez-vous à 'Dimensions du produit et de la cavité' avant de procéder à l'installation de l'appareil.

Vérifiez l'alimentation

- Assurez-vous de brancher l'appareil à une prise électrique distincte.
- Pour prévenir les interruptions d'alimentation accidentelles de l'appareil, évitez de partager le point d'alimentation avec d'autres appareils.
- Pour connaître les exigences en matière d'alimentation, reportez-vous aux informations inscrites sur la plaque signalétique. Cette plaque est située dans la partie avant droite du tiroir lorsqu'il est ouvert.
- Ne retirez pas la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation fourni.
- Raccordez l'appareil à une alimentation électrique avec mise à la terre (115 V, 60 Hz) à l'aide du cordon d'alimentation fourni.
- Nous recommandons d'utiliser un interrupteur sectionneur auquel l'utilisateur pourra facilement accéder après l'installation de l'appareil.
- Lors de l'installation de cet appareil, conformez-vous au Code national de l'électricité, au Code canadien de l'électricité ainsi qu'à tous les autres codes et règlements locaux.

Vérifiez l'alimentation en eau (pour les modèles Ice and Water uniquement)

- Assurez-vous de raccorder l'appareil à une alimentation en eau distincte.
- Votre appareil doit être installé par un installateur d'appareils électroménagers qualifié, car un mauvais raccordement des tuyaux peut causer des fuites d'eau.
- **Fisher & Paykel n'est pas responsable des dommages (y compris les dommages causés par l'eau) provoqués par une installation ou un raccordement incorrect.**

APERÇU DU PRODUIT

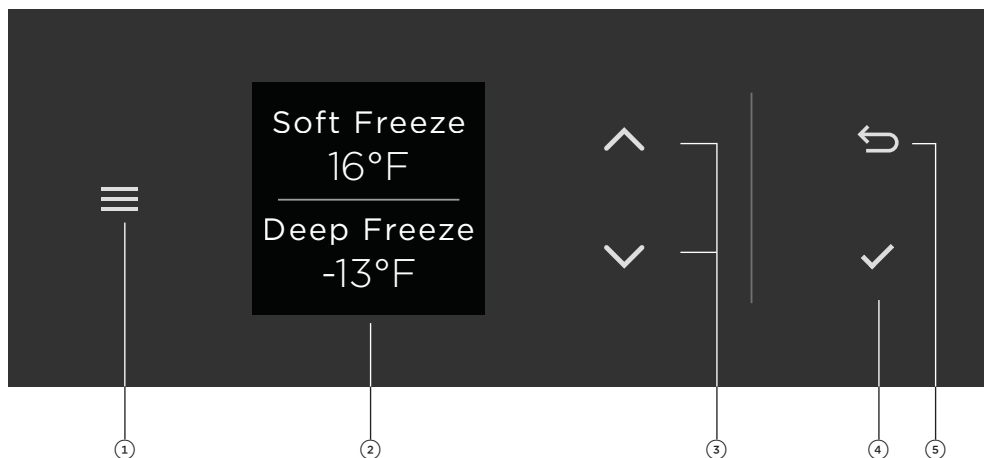


RS2484 illustré.

Fonctionnalités

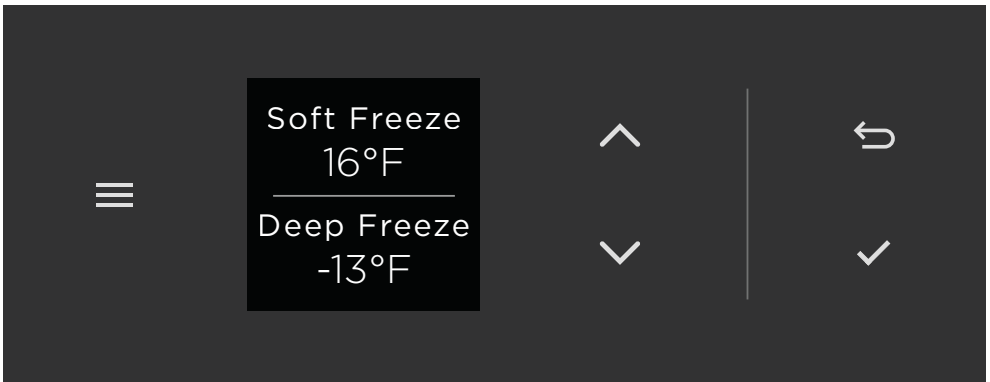
- ① Panneau de commande
- ② Étagères en verre réglables
- ③ Étagères de porte réglables
- ④ Bac supérieur du congélateur
- ⑤ Machine à glaçons assortie
- ⑥ Bac inférieur du congélateur

PANNEAU DE COMMANDE



① Menu	Appuyez sur cette touche pour accéder aux fonctions et aux réglages du produit, ou pour revenir en mode veille. Si l'écran a été verrouillé, maintenez la touche enfoncée pendant deux secondes pour le déverrouiller.
② Écran d'affichage	Affiche les fonctions et réglages du produit.
③ Défilement	Appuyez sur cette touche pour sélectionner les modes et régler les températures. Permet de faire défiler le menu, les fonctions et les réglages.
④ Sélectionnez	Appuyez pour confirmer et activer les fonctionnalités et paramètres sélectionnés.
⑤ Retour	Appuyez pour retourner au menu précédent.

MENU



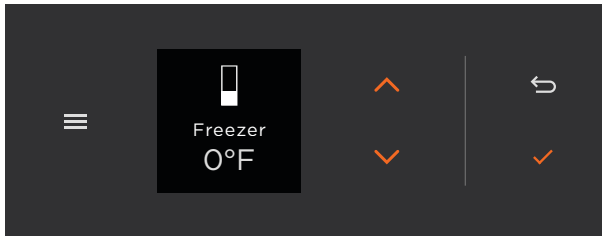
RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE	Sélectionnez un mode ou ajustez la température.
ICE (GLAÇONS)	Activez ou désactivez l'appareil à glaçons.
ICE BOOST (PRODUCTION ACCÉLÉRÉE DE GLAÇONS)	Augmentez la production de glaçons pour les prochaines 24 heures.
MAX COLD (REFROIDISSEMENT OPTIMAL)	Refroidir rapidement les articles qui viennent d'être ajoutés au produit. Le produit chutera temporairement à sa température la plus froide.
BOTTLE CHILL (REFROIDISSEMENT DE BOUTEILLE)	Réglez une minuterie de 15 minutes lorsque vous refroidissez du vin ou d'autres boissons.
ALARME DE PORTE	Coupe l'alarme de porte pendant 20 minutes ou jusqu'à ce que la porte soit refermée.
VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN	Verrouillez les commandes pour éviter toute utilisation accidentelle.
MODE SABBAT	Pour les personnes observant le sabbat. En mode Sabbat, les alarmes et les lumières seront désactivées pendant 80 heures. <ul style="list-style-type: none">• Les lumières ne s'allument pas lorsque vous ouvrez la porte.• L'alarme de porte ne fonctionnera pas.• L'afficheur s'illuminera.• L'afficheur sera inopérant.
RÉGLAGES	Ajustez les réglages de l'appareil selon vos préférences ou configurez une connexion Wi-Fi. Reportez-vous à la « Connexion Wi-Fi »

UTILISATION DU CONGÉLATEUR

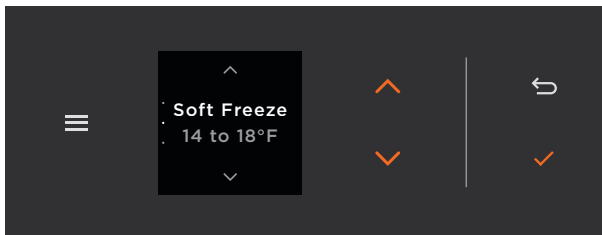
Pour une conservation optimale des aliments, vous pouvez alterner entre trois modes : Soft Freeze (congélation douce), Freezer (congélateur) et Deep Freeze (surgélation).

- Ajustez les températures de chaque compartiment au besoin.
- Sélectionnez un mode pour chaque compartiment en fonction des aliments que vous y entreposez.
- Organisez vos étagères comme vous le souhaitez.
- Ajustez les paramètres en fonction de vos préférences.

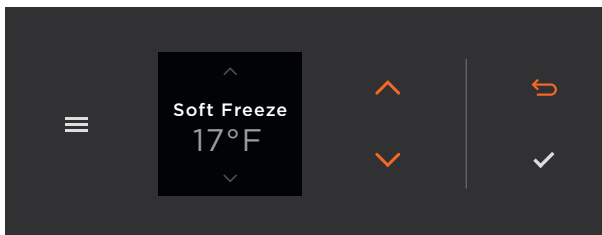
CONGÉLATION DOUCE (-10 à -7 °C)	Une extension de votre réfrigérateur. Prolonge la durée de conservation des produits frais de plusieurs semaines.
CONGÉLATEUR (-15 à -14 °C)	Pour les produits congelés standard qui nécessitent une durée de conservation de 1 à 12 mois.
SURGÉLATION (-13 °F)	Pour les aliments congelés qui pourraient nécessiter une conservation prolongée, prolongeant la durée de conservation jusqu'à 6 mois de plus que les congélateurs normaux.



1. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner un compartiment, puis appuyez sur ✓ pour confirmer.



2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner un mode, puis appuyez sur ✓ pour confirmer.



3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour ajuster la température, et appuyez sur ✓ pour confirmer. Appuyez sur ↶ à tout moment pour quitter le menu.

UTILISATION DE LA MACHINE À GLAÇONS

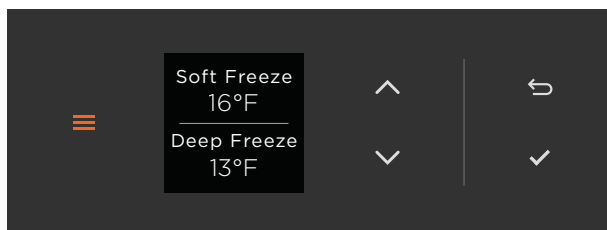
La machine à glaçons produit de la glace directement dans le bac de stockage et en fabrique automatiquement pour remplacer ce que vous avez consommé. Gardez les glaçons à niveau dans le bac pour maximiser l'espace de stockage.

Le filtre doit être rincé avant que vous n'utilisiez la glace pour la première fois. Pour le rincer, jetez le premier bac plein de glaçons, car il peut être décoloré.

Il peut falloir plusieurs heures pour commencer à produire de la glace.

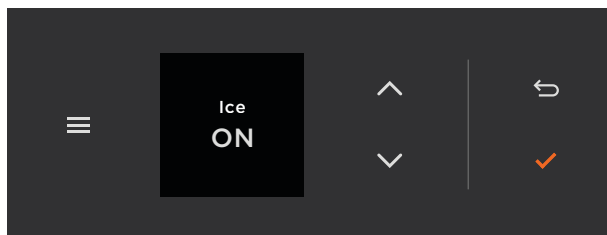
Désactivez votre machine à glaçons si :

- L'alimentation en eau est interrompue pendant plusieurs heures.
- Vous retirez le bac à glaçons pendant une longue durée.
- Vous quittez la maison pour les vacances.



Activer ou désactiver la machine à glaçons

1. Appuyez **≡** pour accéder au menu.



2. Appuyez sur **∨** ou **∧** pour faire défiler jusqu'à **GLACE**, puis appuyez sur **✓** pour activer ou désactiver la machine à glaçons.



Production de glaçons supplémentaires

Retirez le bac de stockage et laissez la glace tomber dans le plus grand bac.

Vous pouvez activer la **FONCTION ICE BOOST** pour produire des glaçons supplémentaires pendant 24 heures. Activez ou **DÉSACTIVEZ L'OPTION ICE BOOST** dans le menu.

RÉGLAGE DES ÉTAGÈRES ET DES BACS



Tablettes en verre

Ajustez la hauteur ou retirez-la au besoin. Les étagères se fixent sur des supports à l'arrière.

Pour retirer une étagère, inclinez-la vers le haut afin de la dégager du support, puis retirez-la.

Pour remettre en place, fixez l'étagère sur les supports à la hauteur souhaitée.



Tablettes de porte

Ajustez la hauteur ou retirez-la. Les étagères s'insèrent dans les crochets situés sur les côtés de la porte.

RÉGLAGE DES ÉTAGÈRES ET DES BACS



Bac supérieur du congélateur

Repositionnez ou retirez les séparateurs au besoin. Reportez-vous à « « Nettoyage » » pour les instructions de retrait.

CONNEXION WI-FI

Votre appareil pourrait être connecté à votre réseau sans fil domestique et contrôlé à distance à l'aide de l'application.

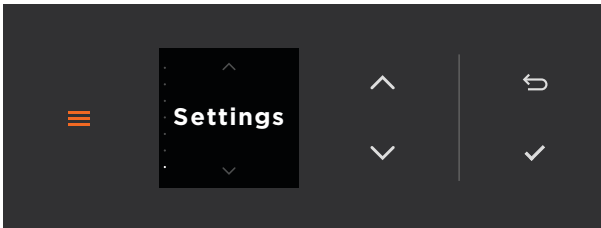
Démarrage

- Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi domestique et le Bluetooth de votre appareil mobile sont activés.
- Des directives étape par étape s'afficheront sur l'appareil mobile.
- La connexion de votre appareil pourrait prendre jusqu'à 10 minutes.

Sur votre appareil mobile:

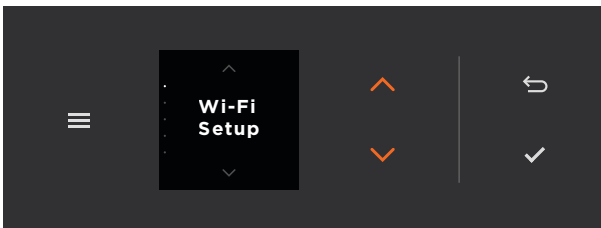
- ① Téléchargez l'appli sur www.fisherpaykel.com/connect
- ② Enregistrez-vous et créez un compte.
- ③ Ajoutez votre appareil et configurez la connexion Wi-Fi.

Connexion au Wi-Fi



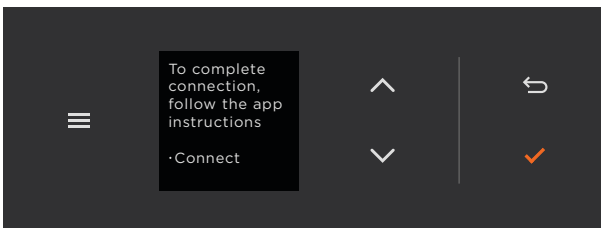
1. Appuyez sur ☰ pour accéder au menu, puis sur ▼ ou ▲ pour faire défiler les **PARAMÈTRES**.

Appuyez sur ✓ pour sélectionner.



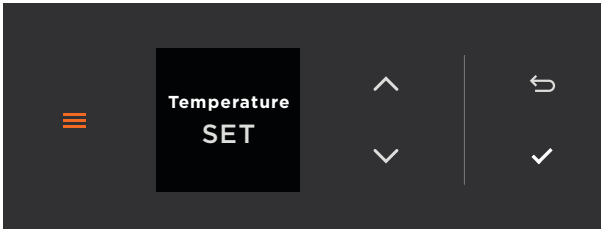
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour faire défiler jusqu'à la **CONFIGURATION WI-FI**.

Appuyez sur ✓ pour sélectionner.

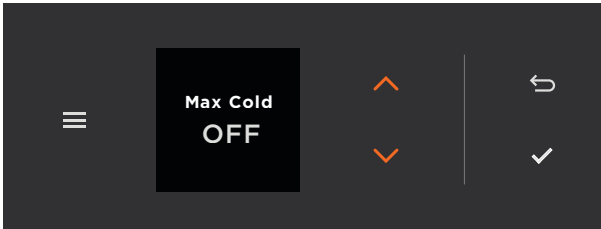


3. Suivez les invites sur l'écran et dans l'application pour terminer la configuration.

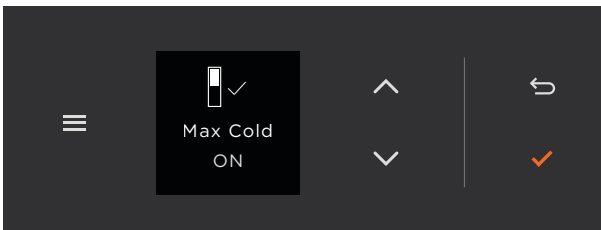
ACCÈS AU MENU



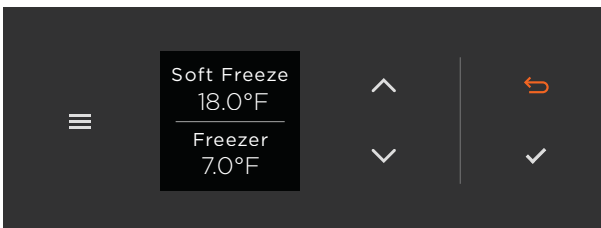
1. Appuyez ≡ pour accéder au menu.



2. Appuyez ▼ ou ▲ pour faire défiler jusqu'à la fonction souhaitée et appuyez ✓ pour sélectionner.



3. Ajustez si nécessaire et appuyez sur ✓ pour confirmer.



4. Appuyez sur ↶ à tout moment pour quitter le menu.

NETTOYAGE

Surfaces, étagères et rayonnages

Retirez les quadrillages, puis essuyez les surfaces intérieures avec un chiffon humide et un détergent doux. Séchez avec un chiffon propre et non pelucheux. Utilisez une petite brosse pour nettoyer les endroits difficiles d'accès au besoin.

Nous vous déconseillons d'utiliser les produits de nettoyage suivants car ils pourraient causer des dommages :

- Tampons à récurer en plastique ou en acier inoxydable
- Nettoyants domestiques abrasifs et solvants
- Nettoyants acides ou alcalins
- Savons à mains liquides ou savon
- Nettoyants pour acier inoxydable ou polis
- Désinfectants ou détergents à lessive

Joint de porte

Utilisez une petite brosse pour nettoyer le joint de la porte au besoin.

Grilles de coup de pied d'orteil

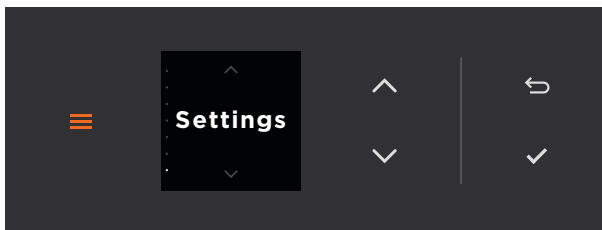
Nous vous recommandons de nettoyer la grille tous les 6 mois et de passer régulièrement l'aspirateur devant votre appareil afin de dégager les orifices de ventilation.

Poubelles

Les bacs peuvent être retirés pour le nettoyage. Essayez avec un chiffon humide et un détergent doux, puis séchez avec un chiffon propre et non pelucheux.

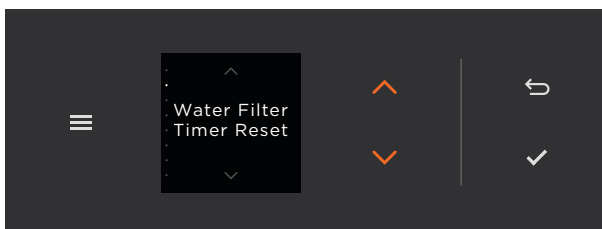
Filtre à eau

Remplacez le filtre à eau lorsqu'une alerte est émise. Pour installer le filtre de remplacement, suivez les instructions fournies avec le nouveau filtre. Une fois le nouveau filtre installé, distribuez huit litres pour le rincer et allez dans les **RÉGLAGES** pour réinitialiser la minuterie du filtre à eau.



1. Appuyez sur ☰ pour accéder au menu, puis sur ▼ ou ▲ pour faire défiler les **PARAMÈTRES**.

Appuyez sur ✓ pour sélectionner.



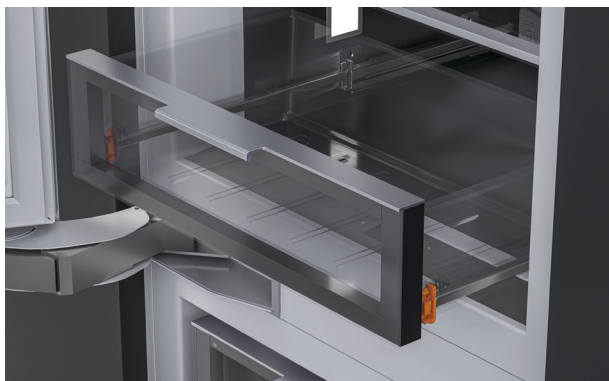
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour faire défiler jusqu'à **WATER FILTER TIMER RESET (RÉINITIALISATION DE LA MINUTERIE DU FILTRE À EAU)**.

Appuyez sur ✓ pour sélectionner, puis à nouveau pour valider.



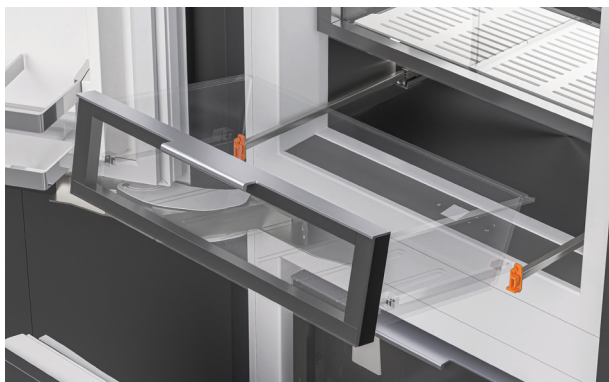
Retrait de la tablette fixe

Tirez l'étagère vers vous pour relâcher les clips, puis soulevez pour retirer.



Retirer les bacs du congélateur

1. Tirez le bac vers vous et appuyez sur les onglets de chaque côté pour le dégager des glissières.



2. Pour le remettre en place, déployez les glissières et positionnez le bac dessus. Poussez doucement le bac sur les onglets jusqu'à ce que vous sentiez qu'ils s'enclenchent.

Utilisation générale

Pourquoi le produit ne s'allume-t-il pas?

- Absence d'alimentation. Assurez-vous que le produit est branché à l'alimentation électrique et qu'il est allumé au niveau de la prise murale.
 - Vérifiez le disjoncteur, ou vérifiez s'il y a une coupure de courant dans votre maison ou votre quartier. Si le produit ne s'allume toujours pas, appelez le service à la clientèle ou un centre de service autorisé.
-

Pourquoi l'affichage ne fonctionne-t-il pas?

- Le produit peut être en mode Sabbat. Maintenez la touche  enfoncée pour quitter ce mode.
-

Pourquoi la lumière ne fonctionne-t-elle pas?

- Le produit n'est pas en marche. Vérifiez qu'il est allumé au mur ou à l'interrupteur d'isolement.
 - La lumière doit être remplacée. Appelez le service à la clientèle ou un centre de service autorisé.
-

Pourquoi le produit émet-il un signal sonore et affiche-t-il un code lorsque j'ouvre la porte?

- Il y a une erreur. Enregistrez le code sur l'écran et appelez le service clientèle ou votre centre de service agréé.
-

Pourquoi les compartiments de rangement sont-ils trop chauds?

- Le réglage de la température est incorrect. Voir la section « Utilisation du congélateur ».
 - Ouvertures fréquentes de la porte. Ouvrez la porte le moins souvent possible pour permettre à la température de se stabiliser.
 - Grande quantité de boissons ajoutées récemment. Veillez à ne pas trop remplir.
-

Pourquoi le produit émet-il des bruits inconnus?

- Le produit n'est pas stable ou de niveau. Consultez le guide d'installation à www.fisherpaykel.com ou communiquez avec le service à la clientèle ou votre centre de service autorisé.
 - Le congélateur est en mode dégivrage. C'est normal.
-

Pourquoi le produit est-il chaud à l'extérieur?

- C'est normal.
-

DÉPANNAGE

Pourquoi le bac ne glisse-t-il pas vers l'intérieur et vers l'extérieur en douceur/complètement?

- L'emballage est coincé. Assurez-vous qu'aucun objet n'est coincé à l'arrière du plateau/bac.
 - Les glissières ne sont pas régulièrement prolongés. Retirez-les pour restaurer l'extension complète. Ne pas retirer la graisse des glissières.
-

Pourquoi y a-t-il de la condensation ou de la glace dans le compartiment?

- Ce phénomène est normal pendant les périodes de forte humidité. Essayez avec un chiffon non pelucheux.
 - Ouvertures de portes fréquentes ou trop longues. Ouvrez la porte le moins souvent possible.
 - Le joint d'étanchéité de la porte fuit. Vérifiez et nettoyez le joint d'étanchéité de la porte.
 - La porte ne ferme pas correctement. Réorganisez les articles afin que la porte puisse se fermer.
 - Les portes ne sont pas alignées. Appelez le service à la clientèle ou un centre de service autorisé.
-

Pourquoi y a-t-il de la condensation à l'extérieur du produit?

- Ce phénomène est normal pendant les périodes de forte humidité. Essayez avec un chiffon non pelucheux.
-

Pourquoi la porte ne ferme-t-elle pas?

- Des éléments contenus dans le produit empêchent la porte de se fermer hermétiquement. Réorganisez les articles afin que la porte puisse se fermer.
 - Le produit n'est pas installé correctement. Consultez le guide d'installation sur www.fisherpaykel.com ou appelez le service client ou votre centre de service agréé.
-

Pourquoi les glaçons sont-ils si grands/petits?

- Filtre à eau obstrué. Remplacez le filtre avant d'appeler les techniciens.
 - La conduite d'eau est pliée ou écrasée. Dépliez la conduite d'eau extérieure. Si le tuyau n'est pas plié ou écrasé, appelez le service à la clientèle ou un centre de service autorisé.
-

Pourquoi la porte ne s'ouvre-t-elle pas?

- La porte a été récemment ouverte. Attendez 30 secondes, puis réessayez.
-

Pourquoi les aliments congelés sont-ils tendres ou fondants ?

- Le réglage de la température doit être ajusté. Consultez « Utilisation du congélateur ».
 - Retirez les articles et placez-les dans un autre congélateur ou glacière, et appelez le service client ou votre centre de service agréé.
-

Pourquoi la machine à glaçons ne fonctionne-t-elle pas?

- La machine à glaçons n'est pas allumée. Mettez-la en marche. Reportez-vous à la section « Utilisation de la machine à glaçons ».
 - L'alimentation en eau est fermée ou non raccordée. Raccordez l'alimentation en eau.
 - La pression d'eau est trop faible. Vérifiez la pression d'eau.
 - La conduite d'eau est pliée ou écrasée. Vérifiez la conduite d'eau.
 - Le filtre est bloqué. Remplacer le filtre à eau.
 - Les glaçons sont agglomérés dans le bac. Retirez le bac à glaçons, délogez les glaçons, puis enlevez les amas de glace. Réinstallez le bac à glaçon.
 - Le compartiment congélateur est désormais en fonctionnement. Appelez le service à la clientèle ou un centre de service autorisé.
-

Pourquoi les glaçons ont-ils un goût inhabituel?

- Les aliments non scellés peuvent émettre une odeur. Enveloppez ou couvrez les aliments à forte odeur, jetez les glaçons et nettoyez le bac à glaçons. Reportez-vous à « Nettoyage ».
 - Le mauvais goût provient de l'eau. Remplacez la cartouche de filtre. Vous pouvez vous procurer des pièces et accessoires en communiquant avec le centre de service à la clientèle.
-

Pourquoi les glaçons se forment-ils si lentement ?

- La porte a peut-être été laissée ouverte. Fermez la porte.
 - Le compartiment congélateur est réglé sur une température trop élevée. Réglez-le à -17 °C ou moins. Consultez la section « Utilisation du congélateur ».
-

Pourquoi la glace est-elle mouillée/amas de glace?

- Les glaçons se collent ensemble avec le temps. Appuyez pour décoller.
 - Porte du congélateur ouverte pendant de longues périodes.
 - La température ambiante est élevée.
 - Le bac à glaçons a été laissé hors du congélateur. Appuyez doucement sur la glace pour la décoller ou videz le bac à glaçon et préparez de nouveaux glaçons.
 - Le filtre est obstrué. Remplacez la cartouche du filtre.
-

Pourquoi la glace est-elle décolorée?

- Le filtre à eau n'a pas été rincé. Reportez-vous au guide d'installation fourni avec votre appareil pour obtenir plus de détails sur la manière de rincer votre filtre à eau.
-

DÉFAUTS

Si une défaillance survient, 4 signaux sonores rapides seront émis et la défaillance sera affichée sur le panneau de commande.

Notez le code d'erreur et contactez un technicien formé et assisté par Fisher & Paykel afin de réparer la panne. Vous pouvez le faire en allant en ligne sur fisherpaykel.com ou en contactant notre Centre de soutien à la clientèle.

Sons normaux émis par l'appareil

Ce produit a été conçu pour avoir d'excellentes cotes d'énergie et des performances de refroidissement. Par conséquent, ils peuvent émettre des sons différents de ceux produits par votre ancien appareil.

Tic-tac à basse fréquence	Il s'agit de la valve qui contrôle le refroidissement de chaque compartiment. Ce bruit n'est audible que pendant quelques secondes à la fois.
Débit d'air du ventilateur	Ce produit est pourvu de ventilateurs dont la vitesse varie en fonction des besoins. Pendant les périodes de refroidissement, comme lorsque la porte est ouverte fréquemment, les ventilateurs font circuler l'air froid dans l'appareil. Cela est tout à fait normal.
Craquement ou claquement	Ces sons peuvent être émis lorsque la fonction de décongélation automatique est activée.
Écoulement d'eau	Le fluide réfrigérant du système peut produire un bruit d'ébullition ou de gargouillement.
Sifflement après la fermeture de la porte	Cela est dû à la différence de pression entre l'air chaud qui est entré dans le produit et s'est soudainement refroidi, et la pression de l'air extérieur.
Bourdonnement	Ces sons produits par le fonctionnement du compresseur sont tout à fait normaux.
Bruits produits par l'appareil à glaçons	Fonctionnement du moteur (léger bourdonnement). Écoulement de l'eau lors du remplissage de l'appareil à glaçons et/ou du réservoir. Ouverture et fermeture du robinet d'eau (sifflement). Glaçons se détachant du plateau (craquement). Glaçons tombant dans le bac (bruit sourd).
Autres sons	Le produit n'est pas stable ou de niveau.

GUIDE DE GARANTIE ET SERVICE DU FABRICANT

US



Pour accéder à votre guide de garantie et service

Scannez le code QR avec votre téléphone intelligent pour accéder à votre garantie et réserver un service, reportez-vous à votre carnet de garantie et d'entretien séparé ou consultez-le en ligne sur <https://www.fisherpaykel.com/us/help-and-support/warranty-information>

CA



Pour accéder à votre guide de garantie et service

Scannez le code QR avec votre téléphone intelligent pour accéder à votre garantie et réserver un service, reportez-vous à votre carnet de garantie et service séparé ou consultez-le en ligne à <https://www.fisherpaykel.com/ca/help-and-support/warranty-information>

Ce produit a été conçu pour une utilisation dans un environnement domestique (résidentiel). Ce produit n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Toute utilisation commerciale affectera la Garantie du fabricant de ce produit.

Complétez et conservez pour référence sécurisée :

Modèle	_____
N° de série	_____
Date d'achat	_____
Acheteur	_____
Distributeur	_____
Ville	_____
État/Province	_____
Code postal	_____
Pays	_____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2025. Tous droits réservés.

Les modèles illustrés dans ce guide peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à modifications sans préavis.

Les spécifications de produit présentées dans ce guide s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. En vertu de notre politique d'amélioration continue des produits, ces spécifications peuvent changer à tout moment.

Pour les plus récentes renseignements sur la disponibilité des modèles et des caractéristiques dans votre pays, veuillez visiter notre site Web ou contacter votre détaillant Fisher & Paykel local.

432435A 02.25